



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපයාබහාරයන් අල්ලයැණිමට පුත්වනවෙන්නාව හෝ හොඳවුවෙන්නාව සෞයාගැණිමට පුත්වනවෙන්නාව හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලිසියේ ඉජයැනුවට ජනරාල්කුන කිහිප කුටියකට හානිදෙන්ට යෙදෙනවා, ඇත්. මෙය හොඳවුවෙන් යමෙන් වෙත තුළ සමූහින්නාව් එහුට විරුධව පැමිලියකට යෙදෙනවා, ඇත්. සැහලියිය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැසි සිරගෙවල්වල ඉජයැනුවට ජනරාල්කුනයෙහි ඉල්පියෙනුයි.

ගුර්තවාளියායා පිශ්චත්තයේ අංශාත්‍ය තිරුට්තුමෙක් කණ්ඩාපිශ්චත්තයේ පර්‍ය අත්වික්ෂ්‍ර එවරුක්කුම් පොලිස් මූල්‍ය පෙක්ස්තර ජෙනරාලින්තු සිපාරිසිංහෝරිල නේකාං කිඛාක්කුම්. තිරුට්තුමෙක් වෙත්තිරුප්පවරුක්ක විරෝතයාය ව්‍යුත්කුවක්කප්පමි. තප්පිප්පොන් මතියත්කාරාරාය් පිශ්චත්තවුක්ක වෙළුමති මතියවීත් මූල්‍ය පෙක්තර ජෙනරාලිත්ම කෙටුප්පෙනුකාං ලාභාම්.

ACCOUSED PERSONS WANTED.

CAROLIS APPU ; charged with poisoning at Kolonne in Ratnapura District on May 2, 1900 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, mason ; age, about 30 years ; height, about 5 ft. 4 in. ; make, thin ; complexion, brown ; nose, large ; teeth, well set ; hair, long and tied in a knot ; beard, full and cut short ; birthplace, Koggala ; general residence, Kolonne in Kolonna korale ; haunts Hayes estate ; single ; is well known to Karolis (mason of Vegiriya), Thomanis (mason of Kolonne), Mendis (mason of Vegiriya), and to the late Gan-arachchi of Kolonne. The Police Magistrate of Ratnapura has issued warrant No. 18,623 for his arrest.

KONPITIKANKANAMALAGE TEGIS ; charged with cattle stealing at Weboda on July 28, 1900 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 22 years ; height, 5 ft. ; complexion reddish ; teeth, well set ; eyes, dark ; hair, curly and tied in a knot ; beard, slight ; has a scar on the forehead ; birthplace, Weboda in Adikari patty of Siyane korale west ; general residence, Imbulgoda ; haunts Katane in Pitigal korale of Negombo District and Hatton ; married ; wife and three children residing at Imbulgoda ; father, Baronchi Appu ; mother, Nonohami ; brother, Cornelis ; brothers-in-law, Yakolis Kapurala, Giridara-acharige Juanis Naide, Abarau Naide, and Hettiarachchige Julis Appu of Katana ; is well known to Police Vidanes of Imbulgoda and Kehelwatugoda and Vidane Arachchies of Pabo and Naranwala peruwa. The Itinerating Police Magistrate of Western Province has issued warrant No. 9,829 for his arrest.

AHAMADO LEVVE JOONUS ; charged with robbery at Galle esplanade on August 11, 1900 ; Moor ; religion, Mohammedan ; no occupation ; age, 24 years ; height, about 5 ft. 5 in. ; make, thin ; complexion, brown ; teeth, well set ; eyes, black and oval ; hair, black and shaved ; wears slight moustaches ; has vaccine marks on one arm ; birthplace and general residence, Milidduwa ; haunts Galle Bazaar, Fort, and Colombo ; single ; mother, Kuppamma ; younger brother, Isy ; uncle, Packer Tamby Thure ; friend, Sleman Ibbon, all of Milidduwa ; is well known to Police Constable 94/122 Casim Abdul. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 8,779 for his arrest.

BASTIAN alias DOLPITTUWA ; charged with theft of a gun from the dwelling-house of Kiri Naide Kowrala of Alittane on August 17, 1900 ; low-country Sinhalese ; age, about 35 years ; height, 5 ft. ; complexion, dark ; make, lean and bent inward ; teeth, large and projecting ; hair cropped ; wears slight moustaches ; beard, shaved ; haunts Kekirawa and Kalawewa ; is known to Danoris of Amanakatti-are of Kalawewa. The Police Magistrate of Anuradhapura has issued warrant No. 20,606 for his arrest.

YATAWATTE PETIYAGEDARA BABANESA ; charged with theft of cacao at Yatawatta estate in Asgiri Pallesiya patty on September 23, 1900 ; is a Sinhalese of the Hakuru caste ; religion, Buddhist ; age, about 22 years ; occasionally working in plumbago pits ; gambling and stealing ; height, 5 ft. 6 in. ; make, well built ; complexion, dark brown ; nose, well formed ; teeth, well set ; eyes, large ; hair, black and tied in a knot ; beard, slight ; has a mark on body ; right arm, tattooed ; birthplace, Algama in Siyane korale ; general residence, Jatawatta, Udasgiriya, Muttetuyaye, Kahaena, and plumbago pits ; haunts Yatawatta, Muttetuyaye, and Udasgiriya : single ; has about ten members in the family ; elder brother lives at Muttetuyaye and younger brother at Elipallawala in Udasgiriya ; is well known to the Arachchies of Yatawatta and Udasgiriya and to Davith Singo of Ambanpola. The Police Magistrate of Matale has issued warrant No. 17,496 for his arrest.

CHARLES JAMES MARTIN SILVA alias CHARLES JAYATILLEKE (Habituall Criminal No. 86) ; charged with failing to report himself to the Superintendent of Police, Central Province, or Chilaw, being subject to police supervision at Kandy ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Wesleyan Methodist ; occupation, domestic servant ; age, 25 years ; height, 5 ft. 2½ in. ; make, spare ; complexion, brown ; teeth, regular ; eyes, light brown ; hair, black, curly and cropped ; wears slight moustaches ; beard, black : has a scar on left side of face, an abscess scar on left shin, and has also the figures of a cross, "S" and dots tattooed on left forearm ; birthplace, Slave Island, Colombo ; general residence, Hatton and Kandy ; haunts Matale, Kandy, Hatton, and Colombo ; single ; father, Charles Silva ; brother, Valentine Silva of Slave Island ; friend, Noordeen of Colombo ; is well known to P. S. 1,241 N. J. Rahim of Kandy, Don Abraham, Jail Overseer of Bogambra, P. S. 1,233 C. L. Thomas of Nuwara Eliya, and P. C. 1,410 Rasool. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 15,045 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

ON September 19, 1900, from the owner's house at Kokkuvil east, Jaffna: 1 necklace of 3 strings of gold beads, 1 pair of gold ear ornaments called valy, 1 white chelai cloth 16 cubits in length, 2 dyed chelai cloths (each 15 cubits in length), 1 laced white shawl 7 cubits in length, 2 white vanity cloths (old), each 8 cubits in length, and Rs. 25 in cash. Owner, Seethavy, wife of Sinnaddian, Kokkuvil east.

On September 26, 1900, from a house at Prince's gate, Pettah : (1) 1 silver waist chain with gold buckle, 1 brass pot, 1 brass betel tray, 1 brass spittoon, 1 red silk cloth with black stripes, 1 black cambaya, 1 red cloth with white dots, and Rs. 66.50 in cash ; property of Weeran, son of Madeer, Prince's gate. (2) Rs. 30 in cash ; property of Madeer, Cramer's lane.

On September 27, 1900, from the bungalow at the Government Civil Hospital, Matale : a gold wedding ring.
Owner, Mrs. Van Rooyen, Government Civil Hospital, Matale.

On September 29, 1900, from the owner's garden called Galewatta at Welikada : a white Coast bull ; age, 4 years; horns, short ; height, about 3 ft. 6 in., has two cut marks on one of the ears ; bears no brandmarks. Owner, Welpulley, Police Pensioner, Welikada.

On September 30, 1900, from a vacated house at Welata : 2 second-hand hackery wheels. Owner, William Perera, Welatta.

INFORMATION DESIRED

AS to the present whereabouts of a boy named WATOWITA GAMARALLAYE SERAHAMY, missing since December 1898, from Kendangamtuwa ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; age, about 13 years ; height, about 4 ft. ; complexion, dark brown ; teeth, large ; hair, copper colour and cut short ; has a mark on the forehead ; birthplace, Kendangamuwa, Kuruwiti korale, Ratnapura District ; father, Polwatte Lekamalage Abehamy ; mother, Kiri Etana. The boy was under one Suse Pulle at Peliyagoda about 20 months ago and since not heard of.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

KANKANANGE GEERIS, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,427 of June 1, 1897, has been arrested.

KONKANIGE STEPHEN ANTHONY, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,692 of November 10, 1899, has surrendered.

NAGAKANKANANGE BABAN *alias* MARTIN, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,783 of September 28, 1900, has been arrested.

දෙපාර්තමේන්තු කාර්යාලය සෞඛ්‍යාග්‍රහණ මිනුකරන අයවල්.

දෙරිලිප්පජ්ප ; මොනු වහි 1900 කටු මැයි මස 2 වෙනි දින රජ්ස්ප්‍රෝර පලාතේ කොළඹ, තේඛෙදී විකෘත යුතු දෙශීය රෝගී රෝගීවානු නිර්මාණ කරනු ලබ සිලිපි. රුහිය, සිංහල; තුළය, ගොඩිමල; ආගම, බුඩ්ජය; උස්සුව, මේසය මැබ; වයස, අව්‍රුද්‍ය 30ක රෙඛන ඇති; උස, අඩ් විශි, අගල් 4 පි.; පේරිරය, සීඩ්ය; පාට, ප්‍රලිඛ්‍රාත්සේ; හාසය, ලොකුපි; දත්, භරිතු පිළිබු; තීකි; ඉසකේස්, දියුපි, කොළඹේ පිළිඳා; රුවුද, සම්පූජ්‍යාධිය, කරප්පාය; උපත් ගම්, කොයිලය; සාමාජා පදිංචිය, කොළඹ, තේඛෙ කොරෝලේ කොළඹේ තේඛෙ; තේඛෙර පැමි, තේඛෙ පැමි; අජවා, කැඩය; වැශිරියේ කරෝලිස් මේසයන්ටද, කොළඹ, තේඛෙ සෑම මිනිස මේසයන්ටද, කොළඹේ තේඛෙ සෑම මිනිස මේසයන්ටද, මොනු නොදුකාර දිනුම් ඇත. රජ්ස්ප්‍රෝර පොලිස් කඩුකාර බැංකු මොනු ඇල්ලීමට අඩික 18,623 දරණ වරෙනු තුව පිටකර තීමේ.

କେବଳିରିକ କାଳୀ ଓ ତଥା ହେଲ୍‌ଡିପ୍; ମେନ୍‌ଟୁ ପତ୍ର 1900 ଜୁଲାଇ ତଥା 28 ମେନ୍‌ଟି ଦିନ ପ୍ରକାଶିତ ହାରକୁ
କୋରକାଳି କାଳୀ ଯାହିଁ ଅନ୍ତର୍ଗତ ହେଲ୍‌ଡିପ୍ କାରଣ୍‌ତୁଳାବି ଦିଲିପି; ଯାହିଁ ହିଁ, ଦିନକାଳ; ବ୍ୟାପିକାଳ; ଅକାଳ, ବ୍ୟାପିକାଳ;
ରଙ୍ଗକାଳ, ତାପିକାଳ; ପାତାଳ, ଆମିରାଂଶୁ 22ମେ; ଦୟ, ଅବିରିପ୍; ଧର, ରନ୍ଧିପ୍; ଧର୍, ମହାଦେବ ପିନ୍ଧିପ୍; ଧରି; ଧର୍ମ,
ଧାରିପ୍; ଧୂଦେବପ୍, ଧରି, ଧୂପିଦେବ, କୋରକାଳି ବିଦ୍ୟାଳୀ; ନିକାରି ପିଲାଇ ପାତାଳ, ପାତାଳକାଳିପ୍; କାରାଲାଦେବ ଧୂପିଦେବ ଧରି;
ଦୂରି ଅତି, ବିଜନ୍‌ମହିର ପିଲାଇ ପାତାଳ ଅଧିକାରିପାତାଳ ପାତାଳିବି; ପାତାଳ ପାଦିମିତି, ପାତାଳିଲ୍‌ଲେଖିବି; ନିରାକାର
ଯେତା ନାହିଁ, ତିକାଳୁ ଦୃଷ୍ଟିକଣେ ପିରିଗ୍ରାମେକେରଲେ କାରାନେ ଜାଗ କୁତ୍ରପାତାଳ;
ଶିଳ୍ପିକାଳ; ଚାର୍ଚ୍‌ମହିର ପିଲାଇପ୍; ପିଲାଇ, ବାର୍ଯ୍ୟାନିରିଧିରିପ୍; ପିଲି, ହେଲ୍‌ଡିପ୍; ପିଲିକିମା;
ପିଲାଇ, ପିଲାଇପ୍; ପିଲାଇପାତାଳ, ପିଲାଇରାଧିପାତାଳ, ପିଲାଇରାଧିପାତାଳ;
ପିଲାଇରାଧିପାତାଳ, ପିଲାଇରାଧିପାତାଳ, ପିଲାଇରାଧିପାତାଳ, ପିଲାଇରାଧିପାତାଳ;
ପିଲାଇରାଧିପାତାଳ, ପିଲାଇରାଧିପାତାଳ, ପିଲାଇରାଧିପାତାଳ, ପିଲାଇରାଧିପାତାଳ;
ପିଲାଇରାଧିପାତାଳ, ପିଲାଇରାଧିପାତାଳ, ପିଲାଇରାଧିପାତାଳ, ପିଲାଇରାଧିପାତାଳ;

අභ්‍යංග ලිඛිත දේශීය ප්‍රසාද; මොනු වම් 1900 කුතු අභ්‍යංග දෙවුම මස 11 වෙනි දහ ගාලුලේ පිටවකියෙදි මෙයි
ලැලකුවා යිය දේ දෝශාරෝපණය කරණුදේ විසිනි. ජ්‍යෙෂ්ඨ, මරණ කල; ආස්ථා, මහමදුගම; උස්සාව සැඟැ;
වයස, අවරුදු 243; උය, අඩි 5 අභ්‍යංග රුප පමණ වේ; ගේරය, සිංහය; පාට්, තලුල්ලෑයි; දැන්, මායාදේ පිහිටා;
ඇය; අයේ, කාඩ්පි; දියැයි; ඉහෙකේස, කළුයි; මිගාලාය; උවුරුවුලු මදක් තිබේ, එක අභ්‍යංග අභ්‍යංග උවුරු
ඇය; උය වා මුතිනෙකාව ගැවෙනෙකා භූත, මිලදුදුව; තියර ප්‍රාමිණෙකා දාන්, ගාලුලේ යාමි; කොට්ඨාස
සහ කොළඹිය; අව්‍යාහාරය, මත, කාඩ්පිම්මි; මලුයා, අයිසි; මාම, පකිර්හම්බිඩුරේ; තිතුයා, ස්ථාලම් මත ඉතිබිඩි;
මොනු හියල්ලේට හිලුදුදුවේ පරිචිතයි; ගොලුපි කොජ්ඩාපල් රිස්ක් දරණ කාසිම් අභ්‍යංගට මොනු ගොඩුකාර දැනුම්
ඇය. ගාලුලේ පොලුජ බුකාරතු මොනු ඇතික 8,779 දරණ වරෙනුදුව පිටකර යියේ.

କୁଣ୍ଡିଲିନୀ, ଅମ୍ବାରକ୍ଷିତିକାଳୀ ନୋଟେନ୍ଟ୍ ଦ୍ୱାରିରେ ଖାତା

കുറക്കമികള്

විභින් මෙහෙයුම් ප්‍රකාශන සංස්කීර්ණ ප්‍රතිචාර වෙත ප්‍රකාශන කළ තේ ය.

වති 1900 සෑම ගැඹුම්බර් මය 27 වෙති දින මා කලේ අනුවුත් සිලුල් ජපිතකාල බිජුලුවෙහි: රජු රූ වැනි මිත් මිදෙනු. ඇඩ්විකාරයා, වැනි පෙරේ නො හෝ පෙරේ සිලුල් ජපිතකාල විභාගයේ.

වලි 1900 කුදා ය; උගේ මිටර මය 29 වෙනි දික වැඩිකි අපිත්තිරාග්‍රහ ගල්වයෙනි: අවුරුදු 4 ක් විය ඇති පූද රටවෙයි, නෙක; අනු, කොටස; උග, අධි 3 අඟල යි; එහ කුකා කුපුර කුමල් 2 ක් ඇත; ගෙය පිළිඳියා, තිබු.

වසි 1900 කුට් ගැර්ඩාලීවර මය 30 වෙනි දින වැංකඩ දාජ ගෙයකිහි: පරණ හිරියකළ රෝද දෙකකි.

උහුගත්ව මිනු කාර නීලේ.

ඩීපි: එවිට ගම්යල්ලාදේ සේරහාම කම් ලබයා; මෙනු වස් 1898 දෙසැම්බර් නො සිට කැඛද්ධායමුවේ සිට කැඛ්‍රීලි සිරයි. රෝගී, පිළුව; තුළු, ගෙෂිගම; අභ්‍යන්තර, මුඩාම; වෘත්තා, අවරාද 132; උස, අඩු 4 පෙන් ඇතුළු, ගුඩාවට පුරුදී; දස, තෙලාකුදී; ඉකුණකුස රාකිජාවට හෙළ සඳහා; අභ්‍යන්තර, තැලෙල, ලකුණු ඇතුළු; උපන ගැලී, රූපාලුපුර උගාදේ තුරු එකිනෙක් රැලේ කැඛද්ධායමුවි; පියා, පොලුවන්හා ජේක්විලාංගු අභ්‍යන්තර; මට්, තිරිපි එකඟ; පැලිංගයෙහි පුදෙසුලුලේ කම් කෙනෙක්ද නො ලබයා; දිඹට මාස 20 ප්‍රථම සිරියෙය; ඉස්පැසු මිශ්‍ර තුළු කිහිපි පුරුව් යෙතු වාත්.

క్రితమాత్రాలను కూరచు అను.

ඩු ජේක්සන්ස් ජී පිරිදි; වහි 1897 කුටු පුව මය 1 වෙති දින තිබුණු කළ අංක 1,427 දරණ කොරුජ් අල්ජය උග්‍රවලට පැමිවූ ලේ, නි ඇංග්‍රීස් ආලෝක්‍යයේ.

වස්తි 1899 වන වැනි දින අතින් 1,692 කොරුන් අල්ලන අණෝඩිරේ ප්‍රසිඩ්ඩු යුතු තුළයේදී.

වසි 1900 කට ඇස්කුම්බර මක 28 වෙනි දින අඩින 1,783 ඉව කොරෝ අල්ලක අත්තබැර ප්‍රසිඩ්වා කායකුනු කාවත්තෙහි එවින නොගෙනුව මූර්ජ්‍ය ප්‍රාග්ධන තීව්‍යතාව සැපු.

ஷாக்கத்தேக்கும் குற்றஞ்சாட்டபயந்தவர்களின் விவரம்.

கரோலிஸ் அப்பு ; கக00 ம் ஆண்டு எவகாசிமீ உங் திட்சி, இறத்தினபுரியைச் சேர்ந்த கொலன்ன என்னுமிடத்தில் நஞ்சபோட்டாவென்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்கவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-மேசன் ; வயது-ஏறக்குறையைக் கூடும் ; உயரம்-ஏறக்குறையைக் கூடும் அடி சா அங்குலம் ; மெலிந்த திரேகம் ; செங்கல்மக்கலான நிறம் ; மூக்கு-பெரிது ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; தாடி-பெரிது, கட்டையாய் வெட்டப்பட்டவை ; பிறப்பிடம்-கொக்கலா ; பொதுஇருப்பிடம்-கொலன்னகோர்னையிலிருக்கும் கொலன்ன ; ஜாசாடுமிடம்-கெயிள்தோட்டம் ; விகிரியாவிலிருக்கும் மேசன் கரோலிசக்கும் கொலன்ன என்னுமிடத்திலிருக்கும் மேசன் தோட்டம் ; விகிரியாவிலிருக்கும் மேசன் மெந்திசுக்கும், கொலன்ன என்னுமிடத்து பனைய கம்சூராச்சிக்கும் இவைன நல்லாய்த் தெரியும். இரத்தனபுரிப் பொலிஸ் நீதவான் இவைனப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் கறுக்கும்.

கொண்பிற்றி கண்களமலைகை தேகிஸ் ; கக00 ம் ஆண்டு ஆடிமீ உங் கூ, வெபொடா என்னுமிடத்தில் மாடு திருக்குனென்னும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்கவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-வேளாண்மை ; வயது-உடை ; உயரம்-நிற அடி ; நிறம்-சிவப்பு ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-கறுப்பு ; தலைமயிர்-கூருளை, கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது ; தாடி-அரும்புகிது ; நெற்றியில்-ஒரு தழும்பு ; பிறந்தவிடம்-சியனுக்கோர்னை மேற்கைச்சேர்ந்த அதிகாரிப்பற்றிலுள்ள வெப்பா ; பொதுயிருப்பிடம்-இம்புல்கொடா ; ஜாசாடுமிடம்-நீர்கொழும்புப் பகுதியைச் சேர்ந்த பிற்றிகல்கோர்னையிலுள்ள கேதேன தோப்பித்தோட்டம் ; கல்யாணம் முடித்தவன் ; மனைவியும் கூ பிள்ளைகளும்-இம்புல்கொடாவிலிருக்கிறார்கள் ; தகப்பன்-பெறன்சிஅப்பு என்பவன் ; தாய்-நோனோகாயி என்பவன் ; சகோதரன்-கோர்னலிஸ் என்பவன் ; மச்சார்மார்-யகோலிஸ் கப்பறுளை, கிற்டாறதழுசாரிக்க சூலானின் நேயிழிம், அபறுங் நெயிழிம், கேதேனுவிலிருக்கும் கெற்றிஆராச்சிக்க சூலில் அப்பவும் ; இம்புல்கொடாவிலிருக்கும் பொலிஸ் விதானைக்கும், கெகல்வற்றுக்கொடாவிலிருக்கும் பொலிஸ் விதானைக்கும், பாபுவிலிருக்கும் விதானை ஆராச்சிக்கும், நந்வலைபெறுவரவிலிருக்கும் விதானைஆராச்சிக்கும் இவைன நல்லாய்த் தெரியும். மேற்கு மாகாண ஐநின்றேற்றிக் பொலிஸ் நீதவான் இவைனப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் கறுக்கும்.

அதமதுவெல்லவை குனுஸ் ; கக00 ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கக ந் வை, காலி முத்தவெளியில் அடித்துப்பறித் தாவென்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சோனகன் ; முகமதியன் ; தொளிலில்கீ ; வயது-உடை ; உயரம்-நிற அடி நிற அங்குலம் ; மெலிந்த திரேகம் ; கபில நிறம் ; பல்லு-வரிசையானவை ; கண்கள்-கறுப்பு, முட்டைவுடி வானவை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, சவரம்பண்ணப்பட்டவை ; சொற்பமீசையுண்டு ; பிறந்தவிடமும் பொதுவரைய்க்குடியிருக்கும்-மும்பிலிட்டுவா ; ஜாசாடுமிடம்-காலிக்கலட, கோட்டை, கொழும்பு ; ஒண்டி ; தாய்குப்பம்மா என்பவன் ; இனைய சகோதரன்-இசை என்பவன் ; மாமன்-பக்கிர்த்தமித்துவர என்பவன் ; சினேகிதன்-சிலிமான் இபன் என்பவன் ; இவர்களெல்லோரும் மிலுட்டுவாவிலிருக்குறைார்கள் ; பொலிஸ் கொஸ்ததாப்பல் 94/122 காசிம் அப்துவுக்கு இவைன நல்லாய்த் தெரியும். காலிப் பொலிஸ் நீதவான் இவைனப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் கறுக்கும்.

வஸ்தியான் அல்லது டொல் பிற்றுவா ; கக00 ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கக ந் வை, அலிற்றேன என்னுமிடத்தில் சிரிவெயிடுகோருளை வசிக்கும் வீட்டிலிருந்து ஒரு துப்பாக்கியை களவுடுத்தாவென்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சீழ்காட்டைக்கேர்ந்த சிங்கவன் ; வயது-ஏறக்குறையை நிறு ; உயரம்-நிற அடி ; நிறம்-கறுப்பு ; மெலிய தேகம் ; உளவளைந்தவன் ; பற்கள்-பெருத்தது, சீண்டது ; தலைமயிர்-வெட்டப்பட்டது ; சொற்பமீசையுண்டு ; நெற்றியில்கொலைக்கலட, கோட்டை, கொழும்பு ; ஒண்டி ; தாய்குப்பம்மா என்பவன் ; இனைய சகோதரன்-இசை என்பவன் ; மாமன்-பக்கிர்த்தமித்துவர என்பவன் ; சினேகிதன்-சிலிமான் இபன் என்பவன் ; இவர்களெல்லோரும் மிலுட்டுவாவிலிருக்குறைார்கள் ; பொலிஸ் கொஸ்ததாப்பல் 94/122 காசிம் அப்துவுக்கு இவைன நல்லாய்த் தெரியும். காலிப் பொலிஸ் நீதவான் இவைனப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் அனங்க.

யத்தவத்தை பிறியகெதறே பாபனீசா ; கக00 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ உங் ந் வை, அஸ்ஜிறி பலிசீயாப் பற்றவிலிருக்கும் யத்தாவத்தைத் தோட்டத்தில் கொக்கோ களவுடுத்தாவென்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்கவன் ; ஹக்குரச் சாதி ; புத்த சமயி ; வயது-ஏறக்குறையை உடை ; இடைக்கிடை மின்னரங்களிகளில் வேலைசெய்கிறவன் ; சூதாடுகிறவன், களவுடுக்கிறவன் ; உயரம்-நிற அடி ; நல்ல திரேகம் ; பொதுநிறக் கறுவல் ; நல்ல மூக்கு ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-பெரிது ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய்க்கட்டப்பட்டது ; தாடி-அரும்புது ; கீர்த்தில்-ஒரு தழும்புண்டு ; வலது புயத்தில்-பச்சை குத்தப்பட்டிருக்குது ; பிறப்பிடம்-சியானக்கோர்னையிலிருக்கும் அல்கமை ; பொதுயிருப்பிடங்கள்-யத்தவத்தை, உடன்கிரியா, முத்தத்தயாயே, கெக்கீன, மின்னரம்குளிகள் ; ஜாசாடுமிடங்கள்-யத்தவத்தை, முத்தத்தயாயே, உடன்கிரியா ; ஒண்டி ; குடும்பத்தில்-ஏறக்குறையை கடு பேர் உண்டு ; முத்த சகோதரன்-முத்தத்தயாயேயிலிருக்கிறார்கள் ; இனைய சகோதரன்-உடன்கிரியரவிலிருக்கும் எலிப்பளவளையிலிருக்கிறார்கள் ; யத்தவத்தை ஆராச்சிக்கும், உடன்கிரியா ஆராச்சிக்கும், அம்பன்பேரோவிலிருக்கும் டேவிட்சிங்கோவுக்கும் இவைன நல்லாய்த் தெரியும். பண்ணுகம் பொலிஸ் நீதவான் இவைனப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் வட்டாரங்கள்.

சார்ஸ்ஸ் ஜேம்ஸ் மாட்டின் சில்லா அல்லது சார்ஸ்ஸ் ஜைத்தில்க்க (வளக்கமான குற்றவாளி) ; பொலிஸ் மேல்பார்ஸ்வக்குளிருந்து மாதிரிக்கூட்டுப் பார்ட்டிலிருந்து அல்லது முத்தக்கலாபப் பொலிஸ் நீதவானுக்கு தன்னைப்பற்றி அறிவிக்கூட்டுத் தவறினுணைகளுக்கு கண்டியில் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்கவன் ; கொய்கமச் சாதி ; பெல்லி-வேலைக்காரன் ; வயது-உடை ; உயரம்-நிற அடி நிற அங்குலம் ; மட்டாள தேகம் ; கபில நிறம் ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-வெளிநிற கபில நிறம் ; தலைமயிர்-கறுப்பு, சருளை, கத்தரிக்கப்பட்டது ; சொற்பமீசையுண்டு ; தாடி-கறுப்பு ; முத்ததின் இடதுபக்கத்தில் ஒரு தழும்பும், இடது முன்னங்காலில்-ஒரு புண் அடையாளமும் உண்டு ; இடது முன்னங்கமயில்-ஒரு குருசும் வி இவ்வடையாளமும், புள்ளிகளும், பக்கைசூக்கிதிலிருந்து பிறந்தவிடம்-கொழும்பிலிருக்கும் கொம்பனித்தெரு ; பொதுயிருப்பிடங்கள்-தோப்பித்தோட்டமும் ; ஜாசாடுமிடங்கள்-பண்ணுக்கும், கண்டி, தொப்பித்தோட்டம், கெருக்குப்பு ; கலைவோவைச்சேர்ந்த அமனகத்திலிருக்கும் கெட்டோர்களைப் பொலிஸ் நீதவான் இவைனப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் கடுமை.

“ஒன்றுமோனது, கணவுமோனது, அல்லது அலைக்குமோனது.

களவுபோனது.

கக00 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ககங்கி, யாழ்ப்பாணம் கொக்குவில் கிழக்கிலிருக்கும் சொந்தக்காரருடைய வீட்டிலிருந்து : கட்டுப் பொன் அட்டியல் க, பொன் வாளி கூட்டம் க, கக மூள் நீட்டின்ன வெள்ளீச் சேலை க, ஒவ்வொன்று கட்டுமூள் நீட்டின்ன சாய்ச்சேலைகள் உ, எ மூள் நீட்டின்ன வெள்ளீச் சருகைச் சால்லவை க, ஒவ்வொன்று அ மூள் நீட்டின்ன பணைய வெள்ளீ வேட்டிகள் உ, காசு ரூபாய் உடு. சொந்தக்காரி, சின்னெட்டியான் பெண் ஓதேவி, கொக்குவில் கிழக்கு.

கக00 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ உகி உ, பிறக்கோட்டையிலிருக்கும் பிறின்சஸ் கேட்டில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : பொன் கொனுக்கிபோட்ட வெள்ளி இடிப்புச் சங்கிலி க, சருவக்குடம் க, பித்தளை வெற்றிலைத்தட்டம் க, பித்தளை படிக்கம் க, கறுப்புக் கேட்டுக்கொட்ட சிவப்பு பட்டிச் சிலை க, கறுப்புக் கம்பாயம் க, வெள்ளீ புள்ளிகள் போட்ட சிவப்புச் சிலை க, காசு ரூபாய் கூசு சதம் இ0. சொந்தக்காரன், மதிர் எண்பவருடைய மகன் ஹீரன், பிறின்சஸ் கேட். (உ) காசு ரூபாய் க0. சொந்தக்காரன், மதிர், கிழுமர்ஸ் ஒனுங்கை.

கக00 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ உன் கி, பண்ணுக்கிலிருக்கும் கவர்ன்மேந்துச் சிவில் ஆஸ்பத்திரி பங்களாவில்ருந்து : கல்யாணப் பொன் மோதிரம் க. சொந்தக்காரி, மிஸ்ட்ரிஸ் வென்றுபன், கவர்ன்மேந்து சிவில் ஆஸ்பத்திரி, பண்ணுக்கம்.

கக00 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ உகி உகி உ, வெலிக்கையிலிருக்கும் கல்வத்தை என்று அளிக்கப்படும் சொந்தக்காரருடைய தோட்டத்திலிருந்து : வடதேசத்து வெள்ளீ நாம்பன் க, வயது-ஈ, கொம்புகள்-கட்டை, உயரம்-ஏறக்குறைய கு அடி கு அங்குலம், காது ஒன்றில் உ வெட்டக்கையாளமுண்டு, குழிகளில்லை. சொந்தக்காரன், வேறுப்பின்னீ, வெலிக்கை.

கக00 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ கூங் உ, வெலாத்தையிலிருக்கும் ஒரு குடிஎன்னும்பின வீட்டிலிருந்து : பாவித்த திருக்கல் வண்டியின் சில்லுகள் உ. சொந்தக்காரன், உவள்ளியம் பெரேறு, வெலாத்தை.

அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

காகாசு ம் ஆண்டு மார்க்கிமீ தவக்கம் கென்டங்கமுவாவிலிருந்து கானுமற்போன வெத்தவித்தா கெம்றலாயே சீராமி என்னும் சிறுவனுடைய தற்கால இருப்பிடத்தைப்பற்றி ; சிங்கவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்த சமயி ; வயது-ஏறக்குறைய கக ; உயரம்-ஏறக்குறைய கு அடி ; கறுத்த கெங்கல் நிறம் ; பற்கள்-பெரியது ; தலைமயிர்-செம்பு நிறம், கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது ; நெத்தியில்-ஒரு தழும்புண்டு ; பிறப்பிடம்-இரத்தினபுரி ப்பகுதியைக்கேர்ந்த கறுவித்தியிலிருக்கும் கெண்டங்கமுவரா ; தகபபன்-பொல்வத்தை லெகமலாகி அபகாயி ; தாய்-கிரிதிக்கு ; ஏறக்குறைய உ0 மாததுக்குமுன் பேல்யமெகாடவிலிருக்கும் சூசைப்பின்னீக்குக் கிளாயிருந்த அன் : அதற்குப்பிரகு இல்லைபற்றி கேள்விப்படவில்லை.

முன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

கங்கானக்கே கீரின் ; காகாசு ம் ஆண்டு ஆன்மீ கந் திகதியைக்கொண்ட கசுளை ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிழக்கப்பட்டான்.

கொங்கெங்கே ஸ்ரீவென் அந்தோனி ; காகாசு ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ க0 ந் திகதியைக்கொண்ட கசுகூ ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் வெளிப்பட்டுவிட்டான்.

நககங்களைக்கே பெபன் அல்லது மாட்டின் ; கக00 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ உஅ ந் திகதியைக்கொண்ட காலாகு ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிழக்கப்பட்டான்.

Police Office,
Colombo, October 10, 1900.

B. HOLLAND,
Acting Inspector-General of Police.